

# ALBINA ROMANEASCA

ALBINA ROMANEASCA, се пълнѣе дн  
Гаші джмѣнѣ ші жоса. анжн де Силе-  
мент Булетина Официал. Пренд аном-  
ментълѣ не ан 4 галѣ. ші 12 лѣ. авет а  
тшзрїреї де дншїнерї нмте 1 лѣу ржидѣл

## ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ.

L'ABRILLE MOLDAVE, parait à Yassi les  
dimanches et les jeudis, ayant pour Supplement  
le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour  
annee 4 ducats, 12 piastres; prix d'insertion  
des annonces 1 piastre la ligne.

### МОНИТОРЪА.

ВІСЛА.	СЕРВЪТОРІАВ.	Рѣс. ч. м.	Анус. ч. м.	ДѢНѢ.	ОБСЕРВАЦІИ МЕТЕОРОЛОГИЧЕ	ТЕРМ. FROM.	ВАРОМ.	ВІВТ.	СТАРВА ЧЕРІСЛАВ.
Вінерї 1 Дек. † Проро. Назм.		7.52	4. 8		Джнъ номъ дн 27. ла 9 часъ. 29 мн. сара, шїзакъ не шїсоре.	10°	739 1065		
Сѣмв. 2 Пророкъл Аввакѣм.		7.52	4. 8			9°	767 2346		
Дѣм. 3 Пророкъл Софронїе.		7.53	4. 7			5°	770 0023		
						9°	771 0023		
						8°	770 0000		
						18°	762 1235		

### НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

#### ТУРЧІА.

Се азде кѣмѣ дн Сїрїа с'ар фї вѣскѣт тѣлвѣрї нѣу;  
кѣлторїї спѣн вѣ ѡн Шех Арав, шѣ ѡнї чете де хоїѣ,  
каре кѣрїнсѣе дрѣмѣрїле де ла Іафа; ар фї аседїат Іе-  
рѣсалїмѣл (лар фї днкѣндѣрат кѣ арме).

#### РОСІА ШІ ПОЛОНИА.

Фїле пѣвлїче дескрїї ненорѣїреа де каре де ноѣ  
с'аѣ чертат лѣкѣторїї вѣлор челор днїнсе а Вїстѣлѣї.  
Рѣнїле челе проаспете днкѣ нѣ се вїндекасѣ, кннд рї-  
ѡл, ревѣрѣмнд іар, аѣ трекѣт песте малѣрїле сале, шї аѣ  
днвндат днпреѣр тоатъ цара. Есте маре теамъ пентрѣ  
оаменї шї пентрѣ вїте. Чїї маї вѣтрѣнї нѣшї адѣк амїн-  
те де ѡн тїмї атмт де ѡмед. Фрїгѣл чел аспрѣ, кареле  
пе ла днчеп ѡтѣл лѣї Ноемврїе се лѣсасѣ, аѣ деѣрат  
фелѣрїте поаме шї рѣдѣчнї ремасе днкѣ дн пѣмнт, дн  
ѡрмарѣа днвндѣрїеї. Пїоїле челе неконтенїте днтр'атѣта  
аѣ мзет пѣмнтѣл, днкѣт тоате комвнїкацїїле се фѣ-  
кѣрѣ днгреосте. Дїшї преѣл пїнїеї нѣ с'аѣ пре сѡїт,  
дар ачела а картофелор есте непїлѣїт, демерїа де Бер-  
лїн се вїнде кѣте 6 лѣї 30 парале.

Контеле Несселроде, дѣпѣ днтернарѣа са днн Англїа,  
аѣ прїїмїт поровкѣ дншїрѣтеаскѣ, днн 18 а лѣнїеї тре-  
кѣте, прїн каре се дншїтернїчѣше де а лѣа карѣшї фѣнк-  
цїа де Мїнїстрѣ а интереселор стрїїне. Деасемѣне ѣенѣ-  
рал-лїтенантѣл Федороѣ, че фѣсѣсѣ ржидѣїт интеремїстїк  
ѣенѣрал-гѣвернатор де Росїа-ноѣшї Бесаравїа, аѣ дат  
ачеасѣ дїрегѣторїе карѣшї контелѣї Воронцоѣ, кареле  
с'аѣ днтернат днн о кѣлторїе фѣкѣтѣ дн церї стрѣ-  
їне.

#### АУСТРІА

М. С. Дншїратѣл аѣ вїне-воїт а хѣрѣзї Д.Д. М.Д.Д.  
Архїдѣїлор Франц Іосѣѣ шї Ернест Карл, кѣм шї Д. С.  
Д. Архїдѣкѣї Фердїнанд де Есте, ордїнѣл Велерѣлѣї де  
аѣр. — Дн 12/24 але ачестїа М. С. вїне-вої а декора пе  
ношїї кавалїерї кѣ ачест ордїн дн сала церїстїїлор, по-  
трївїт статѣтелор, шї кѣ тоате соленїтѣїле кѣвенїте.

Евдомаѣарѣл трансїлѣванї пѣвлїкѣ де ла Брашов днн 11/23  
Ноемврїе ѡрмѣтареле: Компатрїотѣл нострѣ Іосѣѣ Онїг-  
вергер, кареле кѣ 15 лѣнїї дннїте, кѣлторїнд ла Ост-  
Індїа, шї анѣме ла Лахор, спре а вїзїта пе фрателе сеѣ  
фамїосѣл воїажер Іосїѣ Онїгвергер, с'аѣ днтернат сѣнѣ-  
тоѣ дн сїнѣл фамїліеї сале. Кѣлторїа де ла Лахор пе  
ла Едїпет шї Грѣцїа аѣ цїнѣт цїнчї лѣнїї. Компатрїотѣл

## FEILLETON.

### ПАХАРНІКЪЛ ІОАН АЛЪСТЕАНЪ.

(Анкеереа)

Мїтрополїтѣл Іаков, дїшї дѣпре ѡрїкѣл фамїліеї шї а  
крѣщереї сале, нѣ ера днвѣсїрат кѣ кѣношїнїеле кѣвен-  
нїте дналѣлѣї пост, днтре алте раре шї вѣне днвѣшїрї  
че аве, ера пїлн де дорїндѣ а трѣзї пе компатрїоцї днн  
лннѣарѣа моралѣ дн каре зечеа. Дрѣпачеа, ел днѣтѣѣ  
аѣ пост орїндѣїт а се сѣоате днн анѣскрїселе веї а  
Молдавїеї, тавла Хронолоїкѣ а Домнїлор, карїї де ла де-  
скѣлекареа перѣї, аѣ домнїт пѣнѣ дн ачѣа спохѣ, каре  
тавлѣ се афлѣ алѣтѣратѣ ла капѣтѣл Псалтрїеї пѣвлїкѣте  
дн тїпографїа ноѣшї; днвѣнѣтѣїтѣ сѣнт днгрїжїреа са, шї  
тот дѣпре дндемнѣл ачестѣї архїѣсторѣ, Епїскопѣл де  
Холїн Амфїлохїе, аѣ пѣвлїкат ла 1795 днѣтѣа оарѣ дн  
лїмѣа Ромѣнеаскѣ ѣеографїа лѣї Бѣѣїе.

Асемѣне вѣне аплѣкѣрїї днн фаворѣл днвѣцѣтѣрїлор  
нацїонале, сѣмѣна ѡн огѣр ферїче пентрѣ ал но-

стрѣ Алѣвтеанѣ, кареле ведеа дннїтеа са дескрї-  
сѣ о карїерѣ менїгоаре де ѡн резултат дорїт, дар рѣ-  
ѡл ера преа днрѣдѣчнїат. Пе кннд схоала пѣвлїкѣ, нѣ-  
мїтѣ Елїнеаскѣ, аднїнїстратѣ де воерї Грѣцїї, кѣ профе-  
сорї, че пѣрта тїтлѣл модѣст де фїлософїї, се азда дн  
касѣ днкѣлїтѣоаре сѣнт прѣтекѣїе спѣцїалѣ а Домнїлор,  
трѣгмнд венїт регѣлат де ла Вїстерїе, Схоала Молдо-  
ванѣ, тѣпїлатѣ сѣнт зїдѣл, че днкѣнїѣра вѣсерїка Сѣ. Пї-  
нолаї, трѣа де едемосїнѣ (мїлостенїе), шї дн ѡрмарѣ се  
фрѣквѣнта нѣмаї де фїї де прѣоцїї, де ласкалї, де пала-  
марї шї де клопотарї, карїї фїїнд схолерї вѣневоїї (де  
воѣ) се днгреоѣа а днвѣца а четї алте кѣрїї декѣт а  
челе де зїлнїка лор днтрѣвїнїцаре, шї дѣпре регѣлїле калї-  
графїеї а скрїе пе масѣ, кннд дн вїаца практикѣ нѣ а  
вѣа алѣ дндемнѣаре де а скрїе, декѣт пе ѣенїнїї!

Дѣптѣндѣсе кѣ асемѣне прѣїгѣдѣле, Алѣвтеанѣл кншї-  
гѣ днтре тїнерї пѣцїнїї партїзанї а сїстемѣї чеї ноѣе, дар  
маї мѣлїцї контрарїї днн тагма кѣртѣрарїлор нѣмїтѣ а Вї-  
стерїеї, кѣрїеа орї че лѣкрѣ ноѣ се пѣреа флѣаїскрїї. Дн-  
рѣдѣчнїареа прѣїгѣдѣделор ера аша де адннїтѣ, кѣ сїстѣ-  
ма, че Алѣвтеанѣ вѣѣ а днгрѣдѣче днтре лаїчї \*) ар фї

\*) ДАК се нѣмѣше ѡн ом че нѣ есте днн тагма вѣсерїчѣаскѣ.

ността ни'ау църкит о дескриере интересантъ а кълъторі-  
ей ши а петречерей сале ла Дахор.

Днтре леднріле трактате де Діета Бнгаріей ши днтъ-  
ріте де к. к. са Маестате, се афл ши ледеа ьрмътоаре:  
„Лькзиторіі Рігателі Бнгаріей ши а церілор кь ел дн-  
тръніте, каріі с'ау нъскът аколо сеау ау кълътат індіце-  
натъл (ампъмінтіне), де орі каре релігіе де стат дн-  
квїнцатъ, ла днтрареа дн Дрегъторіле пъліче атър-  
нате де нъміре сеау де адеперс, нъ вор черка нічі о  
пїедекъ дін ліпса новїлігъцей.

*Gazeta Romъneasckъ de Transilvania* дін 3 Ноемврие  
скріе де ла Клъж дн прївїреа лімвей знгърсці кь Екс.  
Са Д. Епіскопъл католїк Ніколаї Ковач, ка дїректор а  
Схоалїлор, кемъ ла сіне корпъл професорїлор шїї пропъ-  
съ, кь дъпъ че дн Бнгаріа лімба магіаръ жш кълъгїгъ дрепт  
а фї днтродъсъ дн трївнал ши дн схолі, апої кь кале  
ар фї а днчепе ши дн схоліле Трансїлванїей а се пропъне  
щїнцеле дн асть лімвъ дн локъл Латїней. О парте а  
професорїлор декльръ: кь днкъ ар фї фоарте греу, дакъ  
ншї престо пѣтїнцъ, а пародїсі ьнїле, дін щїнце дн лімба  
знгъреаскъ, кьнд деспре алтъ парте с'ар пѣте днтъмпла  
ка М. С. Рїга съ нъ днтъреаскъ пентръ Трансїлванїа а-  
семне леднріе каре есте датъ пентръ Бнгарїа.

Ла асть днтъмпларе се днтреавъ че дрѣм ар апъка  
корпъл професорїлор Лічезлї Ромънеск дін Блаж, сїнгъ-  
ръл ашезъмїнт дн натріе, ьнде тїнерїмеа Ромънъ се кре-  
ще ши се днваць пентръ тагма преодаскъ кематъ а повъ-  
цїї попоръл Ромънеск чел нъмерос, кареле нъ щїе алтъ  
лімвъ декът нъмаї а са? Адъогнд кь нъмаї ачела кар-  
ріле дореще тотала деморалїзаціе а ьншї попор, ва чере  
ка днвѣдетърїле елементаре, релїгіа ши моралъл съ се  
парадосаскъ дн о лімвъ че нъ о днцълегї!

## ФРАНЦІА.

*Парїс 10 Ноемврие.* Прїнцъл де Жоанвїл ши Дъка де  
Омал аф сосїт дн 3 Ноемврие ла Тълон. Аїче с'ау дн-  
баркат пе фрегателе де вапор „Гомер“ ши „Лаврадор“,  
ши дн 5 аф пѣрчес ла Неаполї, ьнде вор фї сосїт дн 8  
але ачестей лъні.

*Котерцїл* днщїнцазь, кь рїга ар фї съскріс о ордонанць,  
прїм каре се конвоакъ камерїле пе 14 (26) Декемврие.—  
Д. де Ламартїн, кь апропїереа сесїїлор аьлїей 1845, аф

черкат о деплїнъ ефърмаре, дакъ нъ се адъпостеа дн ьн  
порт маї сїгър.

Дъпъ Іаков, рьпосат ла 1803, аф ьрмат дн архїпъ-  
сторїе Преосф: Мітрополїт Венїамїн, дн кареле плекареа чеа  
ьншї ши статорнїчїеа дн фаворъл кълътрей націонале, се  
спрїжїнеа де кьнощїнца лімвей еленїче ши де днкредїнда-  
ре, кьтърма кьвантътоаре авѣ невое де пьсторї днвѣцаці  
спре а о пѣтѣ повъцїї.

Ачееа каре Молдованъл Мітрополїт Петръ Мовїла,  
кь дозь векърї маї нїанте, дн лок де а фаче дн Натріе,  
аф фькът дн Росїа, днфїнцїнд дн Кїов Семїнарїа чеа дн-  
тълї, пентръ каре нъмеле сеу се сервеазъ аколо нъ нъ-  
маї ка а ьншї днвѣцат, чї ка ал ьншї вїнефькътор, ачееа  
зїк, аф фькът ла ної Мітрополїтел Венїамїн, днфїнцїнд  
дн Молдова днтъеа оаръ Семїнарїе, ши Алботеанъл се  
днсьрчїнъ дн еа кь дїрекция днвѣцътърїлор. Кьлъгърї-  
целе монастїрей Сокола, фькъръ лок кїрїчїлор, че се адъ-  
наръ дн тоате пѣрцїле, ши Алботеанъл се вьзъ днкъ-  
ржд днкънцїврат де схолерї дндаторїці де аї ьрма дн-  
вѣцътърїле.

Брїторїї сїстемеї носе, ел н'авѣ нічі рївалї нічі цуде-  
къторї компетенці, мьрцїнїт дн кьнощїнцеле сале, фьръ  
повъцїреа ьншї днвѣцътърї класїче, фїлолоґїа ши дїалектї-  
ка са, се аьтѣеа ьнеорїде ла скопъл адевьрат а пропъне-  
рей сале, ши с'ар фї пѣтѣт сокотї педантїсму, дакъ сїсте-  
ма нощ нъ тревъеа съ траакъ прїн тоате фаселе менїте

пълїкат маїеспъл сеу дн жьрналъл: *Bien public*, че  
се афл съпт а са днрїзїре.

*Monitorul algerian* дін 4 Ноемврие (23 Окт.) нъмеще  
наръшї ьн нъмър де Індіценї днсемнаці, Калїфї, Каїзі, ши  
алте кълїтенї кь аї лор, карїі аф фькът вїзїт Мар-  
шал-гьвернаторълї, ши воеск а мерѣ дн Франціа. А-  
честор кълъторї се ва да тот аѣторъл пѣтїнчос; се  
креде, кь днкъноащереа лор кь овїчеїле ши днтокмї-  
рїле Францезе ва алїна оаре-каре преждѣде, ши імпре-  
сїа че ва фаче мьрїмеа Франціей, ва фї аша де адеміне-  
тоаре, днкът ідеаа де съпънере Аравїей о вор сокотї  
тот маї мълт ка о тревзїнцъ неапъратъ.

Дн 9 Ноемврие пе ла амеазъ-зі аф сосїт дн портъл де  
Марсїліа, фрегата де вапор „Монтезема“, че авеа пе ко-  
верта са пе Маршалъл *Bischo*, Дъка де Іслї, кь статъл-  
мажор ши 950 ощенї дн редїментъл ал 45-ле, кареле де  
ла лъареа Алжерїей с'ау днпъртъшїт де тоатъ кампанїле  
афрїкане. Днїанте кь 8 зїле маї сосїсъ аїче 900 ощенї  
дн ачест редїмент. Днїанте де дезьвркаре, генералъл  
фькъ кьтъръ редїмент о кьвжнтаре, дн каре пре лжнгъ  
алтеле лї мьртърїсі кь есте фоарте мжндръ, де аї рекон-  
дѣче ел днсьшї дн Франціа. Днїанте стрїгърї де вїва-  
те ресьнъръ ла ачесте кьвїнте. Ла десваркаре ел фъ са-  
лѣтат кь вькьрїе де тоатъ попорїмеа; ши апої днсоцїт  
де 12 кълїтенї арабе, че аф венїт кь Маршалъл, мерсъ  
ла отелъл прїнцїлор. Авторїтѣїле, мѣнїпалїтатеа, ка-  
мера негодълїї шї днвѣдошерь салѣтърїле лор, ши ме-  
ръл дн фрѣнтеа комїсеїї ванкетълїї, днїанте пофїреа ла  
оспъцъл че дъдъ стареа негъцїтореаскъ дн чїнстеа  
днвїнгъторълїї де Іслї. Маршалъл мерсъ сара ла теа-  
тръ, ьнде фъ прїмїт кь стрїгърї де вїват. Днтре кълї-  
тенїле арабе, каре ацїць маї кь самъ кьрїосїтатеа лъ-  
кьїторїлор Марсїліей, се афл фамосъл Ел Арак, кареле  
дъпъ че аф вьтѣт о семїнцїе револтатъ днконтра Фран-  
ціей, трїмесъ гьвернаторълїї ка семн де днвїндере 500  
ьрекї пѣсе дн саламьръ; апої ьн днвѣцат (Толев), ка-  
реле воеще съ стѣдїезъ дн бїбліотека Парїсълїї манъс-  
крїптеле арабїче. Стрїнїї се арьтъръ ла театръ днвѣс-  
кьдї дн чел маї стрїлѣчїт порт націонал, ши конверсьръ  
кь чеї че ста пе лжнгъ еї, дн дїалектъл чел маї еле-  
гант Францез.

Щїрїле днтрїстътоаре дн провинції аспїра плїлор не-  
контенїте ши алтор аспїрїї а тїмпълїї, спореск дн тоате  
зїлеле. О скрїсоаре дн Нант днщїнцазь, кь о плоае ре-

ншїрерї ши пропъшїрей еї, съв асть категорїе кад ораці-  
їле ши десертациїле сале.

Дакъ о фоаїе лїтераръ, деръзїнд дн зїлеле ноастре, оа-  
ре-каре екземпле граматїкале а Алботеанълїї, ар фї пъл-  
їкат ши реплїка са дн версьрї, четїторїї с'ар фї днкредїн-  
цат: кь аьторъл екземплълїї де: „Фатъ Сарръ, Асть саръ &  
днтърна крїтїкълїї сеу дн версьрї ьн рьспъне *vine carat*.”

Дъпъ че аф формат нъмерошї схолерї, карїі прїн днвѣцъ-  
търїле лор аѣнсьръ а спорї тагмеї еклесїастїче респек-  
тъл кьвенїт ши днкредереа спїрїтълл, прекъм Архїмандрїтел  
Ісаїа Ікономъл Костакї, нестаторнїчїа днпрецурьрїлор, рез-  
воаїле, епїдеміїле ши еміграція, неднчетат оїзнѣ педечї  
ла днтемсереа ачестѣ сѣжнт Ашъзъмїнт. Кьтъръ ачесте  
днгреоерї се маї адаосъ алтеле дн партеа ьнор венетїчї  
карїї, авъзїнд днкредереа, дншїцеа соме де ванї, ши фьчеа  
а се пїерде ьн тїмп прецъос. Дїшї дн кате-ва де ачесте  
епїзоаде, Алботеанъл аф фост вїтїмъ (жертфъ), тотъшї фъ  
пѣрѣре ревіемат ла пост, ка ьншїл кареле кь мїжлоаче  
маї мїчї дн адевьр. щїеа а продѣче резултате маї марї ле-  
кът тоцї конкьренції сеї. Де ачееа ши Епїтропїа, спре  
дндемьнареа фамїліей сале, пре лжнгъ о леаф спорїтъ;  
їдъдъ пе вїаць ши о касъ дн Сокола, ши Гьвернъл шї хь-  
рсьсї рангъ де ноїлїтате.

Дн тїмпърїле маї носъ, дъпъ че се днмѣлїць нъмьръл  
лїтерацилор Ромънїї, ши Епїтропїа аф пѣтѣт рїждѣї профе-  
сорї пентръ осевїте обїекте, Пах. Алботеанъл фъ днсьр-  
чїнат нъмаї кь граматїка ши рїторїка Ромънеаскъ. Пре-

пече каде фъръ дитреръмпере де маї мълте зіле шї тоатъ цара стъ сълт апъ. Анандареа ла Хавр аї фькът марї дагне дитре васе шї дн полігіе.

Шїрі де ла Папагі, пнь ла 6 Ієніе, рапортеазъ къ лінішеа чеа маї маре домніа аколо; гарнізонъл лєкра къ неовосїтъ актївїтате ла фортїфикаціле полігіеї. Ре-велїї днкъ нъ лепьдасъ армеле; днсъ нъшї венїсъ дн фїре дїн снаїма че лі прїчїнїсїсъ лєпта де Махахена, шї нъ кьтеза а фаче нїї макар эн пас афаръ де тьріле лор. Реціна Помаре днкъ тот се афла дн порт не коверта васьлї „Базїлїк.“

*Журналь де Деба* дншїнцазъ къ ла Парїс аї репосат прїнциъл росїан Елім Мечерскї, карїле маї алес с'аї деосевїт ка поета дн лїмба французь, дн каре лїмьв аї льсат эн том де поезїї фоарте фьмоасе.

Лївреръл *Довре*, стьнд дн магазіа са, възь одамъ тїнъръ шї фьмоасъ къ іар фї льат эн алманах, (календарь) шї дн датъ аї пьс мжна аспраеї, кемьнд шї не комїсарул де поліціе. Ачеста адеверїнд къ Дама аї льат ачел Алманах дн прец де 50 сантїмі (100 пар.) аї воїт съ дмаче не лївреръл, дар ел нъ вої нїї кьм, зїкьнд къ нъ аре нїї о дндьраре къ фьрї. „Аша дар воесїї, центрь 50 сантїмі се мь ненорочесїї?“ зїсъ Дама, шї не кьнд лївреръл тьмьла се еасъ не шь, ка съ кіеме гвардіа, Дама іл стрьпєнсе къ эн пємнар, чеї аве аскєнс, шї эчїсе не лївреръл не лок. Дьпъ астъ фантъ скьпъ къ фїба са днвржотъ де 10 ані, днсъ нъ тьрзїї, се арестїї шї ащеаптъ несмїнтїт по-деанса нелецївїрїлор сале.

### МАРЕА - БРИТАНИЕ.

*Лондра 8 Ноетарїе.* Ноъл Лорд-Маїор Гївс пьртъ ерї а-вїе дитгїа датъ презїденціа дн кьртеа Алдерменїлор. Кьнд трьсєра са трекъ не дїнаїнтеа палатьлї де Мансіонхєз; се прїмі къ кьтръ нємероаса мьлцїме де прївїторї, дитре карїї се афла шї варвацї дїн стьрї маї дн-семнате, къ шьєрьрї нєтерїче, каре къ тоате остенелїле поліціеї де але алїна, цїньръ аша де дндєлєнгат, днкьт нъ днчетьръ, пнь нъ перї дїн овїї пьвлїкьлєї: дитрїнд дн сама палатьлї. Кьнд се дитерїь а насъ, ла сзїреа са дн трьсєръ, фь тот аша салєтат; асемєне шї сара ла вальл Полонїлор нъ і мерь маї вїне. Данцєла че се днченєсъ, кьнд дитръ Д. Гївс шї соціа са, се дитрєрєпєсъ дндатъ прїн шьєрьрїле шї мьрмьрареа энора дїн чеї де фаць; лїнїшеа днсъ се рєнтоарєсъ дн кьрїнд, фї-

кьм спорїреа анілор нъї дмпєціна нєтерїле фїзіче, де а-семєне шї ачеле інтелектєале рємасєръ пьрєре сьлтоа-се, пнь ла днєєреа карїереї сале. Ел ласъ кьте-ва маньскрїте интересанте, дн матерїа фїлолодіеї Ромьне. Пах. Алботєань ераде фїгьръ мїліаа, къ фїзіономїе регула-ть, овї алвастрї, кїар тїпєл энїї Дако-Ромьн, шї плїн де кьраж. Прєлжїгъ поезїе кьлтїва шї мьзїка, маї алес віо-ра. Дн вьрєстъ де 60 ані се кьсьторїї днтгєа датъ, ел ласъ эн фїї жєне шї трїї фїїче нєвьрєстїче.

Адунгьнд ла вьрєстъ де 87 ані, фьръ се фї черкат дн вїаць вєре о воаль греа, Алботєань се сїмцї де кьтєв лєнї днгреовт, шї фьръ апетїт, днкьт нъ лєа нїмїкъ дн гьрь афаръ де апъ. Сьмьвєтъ дн 18 Ноємврїе, се скьлъ дїн ащєрїят, стьтъ дн мїжлокьл камерєї, кіемъ не нєме не чїї маї днсемнацїсхолерї а анілор трєкьцї, шї, днїдеа къ тоцї с'аї адєнат, лі фькь эн фєлїх де ексордіе а лєкрьрїлор вїсєї сале, кіемьнд дитръ мьртьрїе не контїмпєранїї нє-пьртїнїторї. Дьпъ астъ ораціе, къ днфокаре рєстїт, лєз зїоа вьнъ де ла фамїліа шї схолерїї, карїї дмплєнтацїї дн лакрїмі, дитр'адєвьр шл днкьнцїра, шї се кьлєкъ, спєре а нъ се маї скьлї дєкьт ла кіємарєа трїмвїтєрєї днфрїко-шатє!

Аша дьпъ о остєнєалъ лїтерарь де 40 ані, аї днєєєт карїєра са ачєст вьрват вреднїк пєнтрь практїка са а-плїкаціє ла эрзїреа де ної а рамьлєї де днвьцьтєръ на-ціоналъ. Овєєквїїле се фьгьръ дн 20 Ноємврїе дн фїн-да корпєлїї Акадємїк шї а схолерїлор нємерошї. Кьвїо-

їнд къ мажорїтатеа адєнрєї се дєкарь днkontра энор асемєне нєорїндєлї.

Алалт-єрї с'аї маї фькът аїче о адєнаре дн казза даторїєї лєї Патєр Матєї. Дитрє ораторїєра шї Фєар-гєс О'Конор. Дн астъ адєнаре се сьєкрїєс мьлте а-жєторьрї, шї се нємї эн комїтет пєнтрь а прїмі шї а че-рє де акьм днїантє асемєне ацєторьрї.

Дн зїлєлє дїн эрмъ аї сосїт дн Тамїса маї мьлте ва-се къ *Гьмі*; елє аї адєє вр'о 3000 тоне де ачєастъ матерїє, че се вїнде къ прец де 6 фьнцї стєрлїнцї тона.

Фоїлє пьвлїче днкрєдїцїазъ къ єстє апроапє а сє днєєє тн ної трактат де комерц дитрє Гьвєрньл Росїєї шї ал нострє.

Кьт де мьлт аї спорїт нєгоцьл къ корєспондєнцїї (рєвашє) де ла дитрєдьчєрєа пєнїпєстєї, (платъ де эи ван) се поате кьноашєє маї вїне дїн рапортъл эрмь-торьрї: къ дн анъл 1838, тот нємерьл рєвашєлор, трїїмїє прїн постъ, єра ла 75 мїліоанє; іаръ дн 1843 се сьї пєстє 230 мїліоанє. Ла днєєєрєа анълїї кьргьтор ва трєзїї сь ласъ эн нємер шї маї днсемньтор.

О'Конєл, дьпъ че н'аї пьтєт іспрьвї днтрєнїрєа къ фє-дєралїстїї, се днтоарєс іарьшї акьм маї къ дндрьзнєалъ не калєа, де ла карє л'аї фост аьтєт къ нєтєрє про-цєсєл статьлї шї эрмьрїлє сале. Энъл дїн пєнктєрїлє де кьпїтєнїє де пьръ аспїра лєї аї фост, дьпъ кьм єє-тє шїєт, къ: єл ар черка прїн орьндьїрєа энїї трїєв-нал де арвїтрї, сь ватємє крєдїтєл трїєвналєлї констїтє-ал. Токмаї ачєст Трїєвнал де арвїтрї се сїргьєщє О'К-нєл а органїза акьм дїн ної, шї кьт с'ар пєтє маї мьлт прїн тоатъ Ирланда.

*Тайтєсєл де Лївєрпєл* дншїнцазъ къ дьпъ рапортєлє маї ноє, днсъ фьръ датъ, дїн інсєлїлє Соцїєтєлєї, ар фї эрмат дїн ної ла Таїтї о ловїрє дитрє Францєї шї Індїєнї, дн карє чеї дїн эрмъ аьєръ марє пїєрдєрє. Капїганьл Брєят се днсемнъ дн ачєа зї прїн єрїєсмьл сєї. — О скрїєо-рє де ла Рїо де Іанєїро дїн 7/19 Сєптємврїє, рапортеазъ къ Адмїральл Францєз Хамєлєн аї сосїт аколо не фрє-гата „Вїрїдїна“, шї днєєрїнд аї пьрчєс ла Тахїтї.

Эн корєспондєнт а Газетєї Энївєрсалє скрїє къ пєрспєктїва інтєрєєлор цєрєї єстє мьлт маї фаворабїлъ дєкьт къ дої ані маїнаїнтє. Дн нїї о єпохъ нъ єра о-рїзоньл політїк маї мьлт фьръ нєзрї дєкьт астъ датъ. Мажорїтатеа попєрєлїї Енглєз се мьлцьмєщє къ ачєа сїстємъ а гьвєрньлєї консерватїв адєкъ къ *civspancia*;

шїа са рєкторьл Фїларєт аї рєстїт кьвжїтєл фьнєрал, шї Алботєань рєпосазъ сьлт мьрєл ачєї Сємїнарїї че аї фост котїмпєрана са, іар акьм і се фькь мормьнт. Сє дорїм шї алтор конлєкрьторї дн кьлтєра націоналъ: статорнїчїа, фанатїсмьл лїтерар шї лєнговїєрєа Алботєаньлєї, нємаї пь-цїн нємєлє чєл бєн че аї льсат дитрє ної. Ачєстє нєсмїнтїт вор дндємна не онората Епїтропїє а фї дн лок де пьрїнтє сєрїманїлор фїї че іаї рьмас!

### НОТІЦІІ АСТРОНОМІЧЕ.

(Анкеєрєа)

Ачєа аналогїє а масєї (дєсїмєа трєпєлєї) алтєрат къ ачєєа а соарєлєї, карє воу днфьцоша прїн о энїмє; ва фї, пєнтрь:

Мєркьрїєл.	1/2	025' 810"
Вїнєрєа.	1/1	356' 632"
Пьмьнтєл.	1/1	337' 086"
Марцє.	1/2	546' 320"
Жоє.	1/1	186' 709"
Сатєрнъ.	1/1	353' 408"
Эрєнъ.	1/1	19' 504"

Волємьл, адєкъ трєпєл планєтєлор: Ієно, Вєстє, Па-

Еа се въкаръ де дикредитареа къ поате dormi линицитъ, фъръ а се теме, ка дн тимъл министеріеі трежте а лѣ Палмерстон, де а се трезі днтр'о димінеащъ дн міжло-къл фортънеі, каре дн кърсел попцеі с'ар фі адънат ас-пра Англіеі. Деасемене позиція гввернълѣ дн Ирландія, мълт с'ау дмвнътъцит. Партида репеалъ днфъдошазъ сім-тома де дівинаре ші сърънаре днтре кълітениле челе маі днсемнате, ші О'Конел ау днцълес къ о партидъ вра съл днлътъреге ка пре ен ом че нѣ і маі есте неащрат де ліпсѣ.

Кѣноскет есте къ днтръ немърітоареа адъчереамінте а фаміосълѣ поста *Lord-Bairon*, авѣ а се днълца о ста-тѣ де мarmorъ дн катедрала Вестмінстер, энде се днмормжнтеазъ ші сѣверані Англіеі. Опозиція кліросълѣ, центръ оаре-каре компънері а асторълѣ днконтра релідіеі, ау дмпіедекат а се ашеза дн бесерікъ статѣа, каре пнъ акъм зекъ днтр'о кельріе, дн ермъ дносъ с'ау хотъріт а се транспорта не цнтерімъл бесерічеі Кенсал-Грін, че есте апроплетъ де схоала энде Байрон ау кълъ-тат ача днтѣ едънаціе. Еар рѣмъшнцелс сале смнт дн-гронате дн бесеріка сетеаскъ Хѣвнал дн кнмітіръл фамі-ліеі сале.

### ИСПАНИЯ.

Щірі де ла Мадріт пнъ дн  $\frac{3}{15}$  Ноемвріе рапортеазъ къ трівнальл де ресвоѣ ау осмндіт не Ценералъл Прім ла днкисоареа днтр'о четъце не 6 ані, фъръ а перде рангъл сеѣ дн арміе, ннці декорациле де ордіне; не компържці лѣ с'ау осмндіт ла доі саѣ треі ані де арест днтр'о четъце. Тривнальл чел маі дналт де ресвоѣ ші де марінъ, ау днтъріт ачаестъ сентенціе ші і рѣмъне а хотърі нмаі локъл де днкідере а прншлор.

О скрісоаре де ла Кадікс дн 7 Ноемвріе (26 Октомв.) днщннѣазъ, къ стрѣеріі (кроіторіі) дн ачаа політіе с'ар фі револтат; чнвотаріі ші перѣкаріі ау ермат ачестора; алте стърі де манѣантеріі воескъ де асемене а се револта черънд а лор *Dipsal peşivnite*; дрегъторііле възъръ дн ачесте тълъъррі нмаі ннше мншкърі днтъртъоаре, ші ка не ннше асемене ле ау ші лініціт дндатъ. Дн 3 Ноемвріе (22 Октомвріе) авѣа а ізѣкні дн Алдесірас ті не ла алте локѣрі а Андалъзіеі *konvrispaña anarxistilor*; дннорочіре ачааста с'ау дескоперіт ші с'ау алінат.

Дн Баіона с'ау прміт дн  $\frac{4}{16}$  Ноемвріе щіреа деспре револтареа лѣ Зѣрвано дн пърціле де Логроно. Реціна

лас ші Церес, есте ка а патра парте а водемълѣ лънеі, а къріеа волѣм есте а 49-а парте а пѣмжнтълѣі.

Сателіці смнт стеле мнці каре се днвъртеск дн църъл планетелор прнчпалс ші каре се днторъ дн църъл лор не кннд ачесте се днвъртеск дн църъл соарелѣі. Планетеле каре ау сателіці смнт: Меркѣіѣ, Вінереа, Пъ-мжнтъл, Жое, Сатѣрнъ ші Уранъ; пѣмжнтъл арс нмаі ен сателіт, адекъ лъна.

Лъна се днвъртесе дн църъл пѣмжнтълѣі де ла апсѣ спре рѣсъріт ка ші планетеле; сідерала са ротіре се опереазъ дн 27 зіле, ші мншкареа са есте скімътвоаре, фінд маі репеде дн *Perivée*, адекъ кннд дн кълъторіа са се афлъ маі апроанс де пѣмжнт, ші маі днчет, кннд ѣ ла *Aloée*, адекъ кннд есте маі депъртатъ.

Кннд пѣмжнтъл се афлъ днтрепѣс днтре соаре ші лъ-нъ, ел ѣмвреще лъна ші атнчеа се днтжмплъ ачааа каре пѣмнм *skainsъ de lъnъ* (днтѣнечіме). Кннд апоі лъ-на се афлъ днтре соаре ші пѣмжнт, атнчеа се днтжмп-плъ *eklinsъ de соаре*. Прнн сокотеле днтееесте не експеріенціе, с'ау афлат къ лъміна респнсъ де лънъ-плнъ есте де 300,000 орі маі славъ декът лъміна соарелѣі. Діаметръл еі къръ ачел а пѣмжнтълѣі есте ка і ла 0,273; дн каре ермеазъ къ волѣмъл лънеі есте къ а-пропіере егал къ 149,149 къ волѣмъл пѣмжнтълѣі.

Депъртареа лънеі де ла пѣмжнт есте де 36,000 міле де Франція.

прмінд асемене щіре ау словозіт ен декрет, прнн каре, Ценералъл Зѣрвано, ка вноват де продосіе, се десвракъ де рангъл сеѣ де Маршал-декълш ші де тоате декорациле сале.

Дѣпъ щірі маінозъ днсе, ревеліеа лѣ Зѣрвано ау аѣнс ла каптъл еі. Тоці ачї че-і ермасъ дн мѣнці де Соріа, снлмжнтаці де сннгърътатаа са ші де немълцъміреа, че ацідасъ крѣзимеле сале кіар дн ачаа провнціе, дн каре ел ау севършіт маі мълте, л'ау пърсіт дѣпъ тре-чере де 24 часѣр. — Зѣрвано маі арс не лжнъ дншѣл вро шесе кълъреці, каріі треѣе сѣ фіе фїі орі рѣденіі де а лѣі, ші къ каріі ел фѣце алънгат дн тоате пърціле де трѣпеле Рецінеі, ажътате ші де оаменіі сетені, ші чеаркъ а трече Евръл спре марцініле Франціеі. — Фелъріте кор-пѣрі де кавалеріе ші інфантеріе, сѣн команда Ценералъл-лѣі Гаѣрегѣі, с'ау ашезат спре а апара пасѣріле мѣнці-лор ші а дмпіедека тречіреа лѣ Зѣрвано дн Франція. Ннме се поате фълі, къ кѣноаще локѣріле мѣнтеносе маі внне декът Зѣрвано, дар тотъшн къ грѣѣ ва пѣте ел скапа де кърселе днтнсе асѣпра лѣі.

### МЕКСИКО.

Фолс Францезе рапортеазъ де ла Мексіко: „Ен атак днфрїкошат азъ ермат ла Табаско асѣпра енѣі сѣпѣс Францез. Ен маринар, днн поронка алкаделѣі політіеі, фѣ арестат ші дѣс дн прнсоаре, нѣ се спѣне, днн че прнчннъ. Ел фѣ днтреват де е Францез, ші ла респнсъл сеѣ адеверітор, се порончї аї се да 200 внче днтре сѣнетѣріле мѣ-зічеі; апоі і сѣ зисъ сѣ сѣрѣте пнчоареле тамѣърълѣі, ші неврѣнд а фате ачааста, се осмнді днн ноѣ ла 50 лові-тѣрї де внче. Алте скннцѣрї крѣнчене фѣръ днтреѣн-цате де асеменеа асѣпра лѣі, днкът ѣ грѣос де а ле маі дншѣра. Дѣпъ ачеста і се дъдъ дрѣмъл, днсѣ сері-манъл венісѣ днтр'о старе де невѣнне дѣпъ атѣте реле трѣтѣрї. Консълъл Францез, дѣпъ ачест атак а сѣпѣс-лѣі сеѣ, рефѣзъ де а'шн ерма релациле сале офічїале къ асторітѣнле локале, ші трїімисъ ла гввернъл сеѣ денешъ деспре модъл кѣм се тратеазъ дн ачаастъ царъ четъце-ннї Францезї.

### ПЕРСОАНЕЛЕ.

#### *Antrate ni euite din kapitalie.*

Де ла 27 — 28 Ноемвріе ау днтрат: Д.Д. Ага Костанї Катардіа, де ла Флѣтнчнї; Ага Лѣскѣранї Мнхаланї, Текѣннї.  
Де ла 27 — 28 ау ешт: Д.Д. Хат. Іорданї Лѣцѣкѣ, ла мошіе; Кампр. Мано-ланї Гаврїл, Дорохоѣ; Кѣмс. Ннколанї Пнсоцї, Болтошенї.  
Де ла 28 — 29 ау днтрат: Д.Д. Нѣст. Іорданї Росет, де ла Чернѣнцї; Ага Іа-кованї Леон, Флѣтнчнї; Снат. Алѣкѣ Параскїв, мошіе.  
Де ла 28 — 29 ау ешт: Д.Д. Кълч. Сандж Кїрїан, ла Бакълѣ; Стоан. Теодѣр Азннѣн, Флѣтнчнї; Сард. Тѣдѣранї Пнсоцї, Болтошенї.

Мншкареа ротіреі а тѣтълор сателіцілор, фінд кам егалъ къ мншкареа лор де днвъртіре, ермеазъ къ ії днфъ-цошазъ пѣрѣре планетей лор тотачеа смнсоѣрѣ.

Пре лжнъ ачестї сателіці, Уранъл, възѣт фінд прнн цѣтерннче телескопане, днфъдошазъ оаре-каре ведере кѣ-рїоасъ каре демълт адъчѣ не Астрономї дн недѣммеріе. Дн ермъ Хѣегенс ау дескоперіт ен інел фѣарте сѣвнці-ре, маі де тот лат, нелѣмннос де сіне, фінд къ ел а-рѣннъ о ѣмвръ фѣарте сімцітоаре престе днскъл планетей.

Депъртареа планетелор де ла пѣмжнт ші де ла соаре есте фѣарте мнкъ дн алътѣраре къ депъртареа соарелѣі. Уранъл есте депъртат де ла соаре де 662 міліоане мі-ле, дар че есте астъ депъртаре дн алътѣраре къ 3,566 міліарде міле, чел пѣнн, каре смнт де ла пѣмжнт пнъ ла стеаза нѣмнѣт *Cipise?* Ен се дѣм о ідѣе деспре астъ депъртаре.

Лъміна аѣнѣде ла пѣмжнт де ла соаре дн 8 мнъте 13 секънде, адекъ спре а петрече 35 міліоане де міле: дн-се ка лъміна де ла о стеа, де ної маі апроплетъ, сѣ поатъ аѣнѣде пре пѣмжнт, ші треѣзеск трїі ані 81 зіле! Дакъ ачаа стѣ с'ар стѣнѣде де-одатъ, ної тот днкъ амъ-рма де а о ведѣ скѣнѣнл трїі ані 81 зіле.

Снація (локъл), дн каре днвѣчї стелеле се рѣтеазъ, е-сте аша де маре, днкът нѣ нмаї кълнъ се поате калкѣла, чї макар ннці а се днкннѣі де мннтеа оменаскъ.